

Comité d'examen des répercussions sur l'environnement et le milieu social

 $\ensuremath{ riangle}_{\ensuremath{ riangle}}^{\ensuremath{ riangle}}_{\ensuremath{ riangle}}$   $\ensuremath{ riangle}_{\ensuremath{ riangle}}^{\ensuremath{ riangle}}_{\ensuremath{ riangle}}$   $\ensuremath{ riangle}_{\ensuremath{ riangle}}^{\ensuremath{ riangle}}_{\ensuremath{ riangle}}^{\ensuremath{ riangle}}_{\ensu$ 

#### **MINUTES OF THE**

## 373<sup>rd</sup> MEETING OF THE REVIEW COMMITTEE

(ADOPTED)

**DATE:** May 7, 2019

**PLACE:** COMEX office

800, rue Square-Victoria, suite 25.30

Montréal (Québec) H4Z 1J2

**PRESENT:** Daniel Berrouard, Québec

Robert Joly, Québec

John Paul Murdoch, CNG

Brian Craik, CNG

Vanessa Chalifour, Executive Secretary

#### 1) Chairperson for COMEX

There has been no announcement regarding the appointment of a new chairperson.

# 2) Call to order and adoption of the agenda

**a.** The agenda was adopted as presented.

# 3) Adoption of the minutes of the 372<sup>nd</sup> meeting

The minutes of the 372<sup>nd</sup> meeting were adopted as presented.

## Action: Translate and file the 372<sup>nd</sup> meeting minutes

#### 4) Correspondence and follow-up action

Correspondence and follow-up action from April 3 to May 6, 2019 are presented in Appendix A.

# 5) Development of a new landfill in Whapmagoostui, Whapmagoostui First Nation Ref. No.: 3214-16-099

- a. Environmental and Social Impact Assessment
  - > For recommendation

WHEREAS on March 20, 2019, COMEX received, for its recommendation, the *Environmental and Social Impact Assessment* for the project to develop a new landfill in Whapmagoostui;

WHEREAS the COMEX members reviewed the document submitted by the proponent and would like additional information on various aspects of the project that they believe need to be clarified;

**#2019-0507-01:** write to the Regional Administrator to inform him that the COMEX members reviewed the document submitted by the proponent and would like additional information on various aspects of the project that they believe need to be clarified (questions and comments in the letter).

Action: Write to the Regional Administrator Send questions and comments

## 6) Eleonore Mine Project, Opinaca Mines Ltd.

Ref. No.: 3214-14-042

- **a.** Request to amend the general CA: Environmental monitoring program and condition 6.1
  - > For recommendation

WHEREAS on March 7, 2019, COMEX received, for its recommendation, a request to amend the certificate of authorization for the environmental monitoring program and condition 6.1 for the Eleonore Mine Project;

WHEREAS the COMEX members reviewed the document submitted by the proponent and would like additional information on the environmental monitoring program, which they believe requires clarification;

**#2019-0507-02:** write to the Provincial Administrator to inform him that the COMEX members reviewed the document submitted by the proponent and would like additional information on the environmental monitoring program, which they believe requires clarification (questions and comments in the letter).

Action: Write to the Provincial Administrator Send questions and comments

#### 7) Langlois Mine Project, Nyrstar

Ref. No.: 3214-14-026

- a. Request to amend the CA: Effluent discharge
  - > For recommendation

WHEREAS on February 18, 2019, COMEX received, for its recommendation, a request to amend the certificate of authorization for effluent discharge for the Langlois Mine project;

WHEREAS the COMEX members reviewed the document submitted by the proponent and would like additional information on various aspects of the project that they believe need to be clarified;

**#2019-0507-03:** write to the Provincial Administrator to inform him that the COMEX members reviewed the document submitted by the proponent and would like additional information on various aspects of the project that they believe need to be clarified (questions and comments in the letter).

Action: Write to the Provincial Administrator Send questions and comments

8) Whabouchi Mine Project, Nemaska Lithium Whabouchi Mine Inc.

Ref. No.: 3214-14-052

**a.** Request to amend the CA: Complement for the sanitary wastewater treatment system, including surface discharge

> For recommendation

WHEREAS on April 10, 2019, COMEX received, for its recommendation, a request to amend the certificate of authorization for the sanitary wastewater system, including surface discharge, for the Whabouchi Mine Project;

WHEREAS the COMEX members reviewed the document submitted by the proponent and recommend that the requested amendment to the certificate of authorization be authorized;

**#2019-0507-04:** write to the Provincial Administrator to inform him that the COMEX members reviewed the document submitted by the proponent and recommend that the requested amendment to the certificate of authorization be authorized (recommendation in the letter).

Action: Write to the Provincial Administrator Send the committee's recommendation

9) Project to mine an iron-vanadium deposit, BlackRock Metals Inc.

Ref. No.: 3214-14-050

- **a.** Follow-up to conditions 2, 3, 8, 9, 16, 20, 22 and 23 of the CA dated April 11, 2019
- b. Additional information concerning condition 16 of the CA dated April 11, 2019➤ For recommendation

WHEREAS COMEX received, for its recommendation, the follow-up to conditions 2, 3, 8, 9, 16, 20, 22 and 23 of the certificate of authorization dated April 11, 2019 for BlackRock Metal's project to mine an iron-vanadium deposit;

WHEREAS the COMEX members reviewed the documents submitted by the proponent and would like additional information on certain conditions so as to ensure that they are met;

**#2019-0507-05:** write to the Provincial Administrator to inform him that the COMEX members reviewed the documents submitted by the proponent and would like additional information on certain conditions so as to ensure that they are met (questions and comments in the letter).

Action: Write to the Provincial Administrator Send questions and comments

# 10) Project to increase untreated peels storage capacity for the Chapais Énergie cogeneration plant

Ref. No.: 3214-10-012

Water characterization sampling program – Temporary diversion of stormwater
 ➢ For information

WHEREAS on March 29, 2019, COMEX received, for information purposes, the water characterization sampling program for the project to increase the untreated peels storage capacity for the Chapais Énergie cogeneration plant;

WHEREAS the COMEX members reviewed the document submitted by the proponent and deem that the follow-up proposed by the proponent fulfils its undertakings related to the authorization issued on January 11, 2019 for temporary diversion of stormwater.

**#2019-0507-06:** write to the Provincial Administrator to inform him that the COMEX members reviewed the document submitted by the proponent and deem that the follow-up proposed by the proponent fulfils its undertakings related to the authorization for temporary diversion of stormwater.

Action: Write to the Provincial Administrator

### 11) Other business

#### a. Annual Report 2018-2019

Robert Joly contacted Suzann Méthot to get her comments on the annual report being drafted. She made a few comments and finished writing the chairperson's message given that she was the chairperson of COMEX for 2018-2019.

The linguistic revision and layout of the annual report remain to be done. Vanessa Chalifour will finalize the report.

#2019-0507-07: Adoption of Annual Report 2018-2019

Action: Linguistic revision, layout and translation. Send the report to the administrators, the JBACE, COMEV and other relevant bodies, such as the Cree-Québec Forestry Board and the Hunting, Fishing and Trapping Coordinating Committee and the Direction des évaluations environnementales des projets nordiques et miniers (MELCC). Publish on COMEX's website.

- b. Management of condition monitoring for BlackRock Metals' mining project Considering the number of documents to be submitted in the coming months, even years, related to monitoring of the conditions for BlackRock Metals' mining project, the members discussed how to handle the receipt and follow-up of the documents. For now, COMEX will proceed on a case-by-case basis. Each case will be assessed based on the documents received.
- c. Translation of the analysis report for BlackRock Metals' mining project

  The Cree Nation Government asked COMEX for a translation of the amendment to the certificate of authorization or COMEX's analysis report for the requested change to BlackRock Metals' mining project. Given that the MELCC will have the amendment to the CA issued on April 11, 2019 translated, COMEX decided not to get its analysis report translated unless it receives an official translation request.

### 12) Next meetings

- a. June 18, 2019, Montréal
- **b.** July 16, 2019, Québec

#### Appendix A Correspondence and follow-up: April 3 to May 6, 2019 **Action - Comments Project** From To Document Date Simon Thibault Vanessa Chalifour Publication on COMEX's Nemaska Lithium Sent: April 4, 2019 **COMEX** website Whabouchi Mine Inc. Simon Thibault Vanessa Chalifour Authorization for publication Nemaska Lithium Sent: April 4, 2019 Whabouchi Mine Project, **COMEX** on COMEX's website Whabouchi Mine Nemaska Lithium Inc. Simon Thibault Whabouchi Mine inc. Request to amend the general Marc Croteau Ref. No.: 3214-14-052 CA following optimization of Nemaska Lithium Deputy Minister Sent: April 9, 2019 the planned mining operations Whabouchi Mine **MELCC** during the operation phase – Inc. Complement for the sanitary Sent: April 10, 2019 Dominique Lavoie **COMEX** wastewater treatment system, For recommendation MELCC Received by COMEX: April 12, 2019 including surface discharge Project to increase Request to amend the certificate Sent: April 4, 2019 Marc Croteau Vanessa Chalifour Acknowledgement of receipt: April 5, untreated peels storage Deputy Minister of authorization: COMEX's **COMEX** capacity for the Chapais **MELCC** recommendation Énergie cogeneration Pascal Tremblay Sent: April 30, 2019 Dominique Lavoie Amendment to the certificate of plant Chapais Énergie MELCC authorization Received by COMEX: May 1, 2019 Ref. No.: 3214-10-012 Yves Desrosiers Marc Croteau Sent: March 19, 2019 Deputy Minister BlackRock Metals Additional information for MELCC Inc. condition 2 of the CA dated December 6, 2013 Sent: April 3, 2019 Dominique Lavoie COMEX For recommendation **MELCC** Received by COMEX: April 4, 2019 Project to mine an iron-Yves Desrosiers Dominique Lavoie Amendment to the certificate of Sent: April 11, 2019 vanadium deposit, **MELCC** BlackRock Metals Inc. authorization Received by COMEX: April 11, 2019 BlackRock Metals Inc. Ref. No.: 3214-14-050 Yves Desrosiers Marc Croteau BlackRock Metals Deputy Minister Sent: April 1, 2019 Updated characterization MELCC Inc. program for the receiving Dominique Lavoie environment (Condition 16) Sent: April 16, 2019 COMEX For recommendation Received by COMEX: April 24, 2019 MELCC

#### Appendix A Correspondence and follow-up: April 3 to May 6, 2019 **Action - Comments Project** From To **Document Date** Marc Croteau Yves Desrosiers Addition information on Project to mine an iron-BlackRock Metals Sent: April 23, 2019 Deputy Minister vanadium deposit, condition 16 and follow-up of **MELCC** Inc. BlackRock Metals Inc. condition 3 of the CA dated Dominique Lavoie Sent: May 3, 2019 Ref. No.: 3214-14-050 **COMEX** December 6, 2013 For recommendation MELCC Received by COMEX: May 6, 2019 Marc Croteau Sent: April 10, 2019 Vanessa Chalifour James Bay Lithium Mine Deputy Minister Acknowledgement of receipt: April 10. COMEX Project, Galaxy Lithium **MELCC** 2019 Questions and comments (Canada) Inc. Gail Amyot Sent: April 18, 2019 Dominique Lavoie Ref. No.: 3214-14-055 Galaxy Lithium MELCC Received by COMEX: April 24, 2019 (Canada) Inc. Isaac Voyageur Marc Croteau Development of a new landfill Sent: April 5, 2019 Deputy Minister Development of a new Regional in Whapmagoostui Received by COMEX: April 5, 2019 landfill in Administrator **MELCC** Whapmagoostui Marc Croteau Vanessa Chalifour Environmental and Social Ref. No.: 3214-16-099 Deputy Minister Sent: April 5, 2019 **COMEX** Impact Assessment **MELCC** Marie-Christine Marc Croteau Patoine Deputy Minister Sent: March 29, 2019 Environmental and Social **MELCC** Hatch Impact Assessment Sent: April 5, 2019 Dominique Lavoie COMEX For recommendation Moblan Lithium Project, MELCC Received by COMEX: April 5, 2019 Lithium Guo Ao Ltd. Vanessa Chalifour Jian Gao Publication on COMEX's Ref. No.: 3214-14-062 Sent: April 5, 2019 **COMEX** Lithium Gua Ao Ltd. website Jian Gao Vanessa Chalifour Authorization to publish on Lithium Gua Ao Sent: April 8, 2019 **COMEX** COMEX's website Ltd. Marc Croteau Jacqueline Leroux Sent: March 29, 2019 Deputy Minister Troilus Mine. Troilus Gold Corp. Annual report on post-closure MELCC Troilus Gold Corp. environmental monitoring and Ref. No.: 3214-14-025 Dominique Lavoie inspection, 2018 Sent: April 11, 2019 **COMEX** For information MELCC Received by COMEX: April 12, 2019

Appendix A Correspondence and follow-up: April 3 to May 6, 2019					
Project	From	To	Document	Date	Action - Comments
Project to mine and process 600 000 additional tonnes of ore, Metanor Resources Ref. No.: 3214-14-027	Steve Gaudreault Bonterra Resources Inc.	Marc Croteau Deputy Minister MELCC	Final report on kinetic tests on concentrator waste  - Condition 1: Project to mine and process 900 000 tonnes of gold ore at the Bachelor Lake mine site	Sent: April 9, 2019	
	Dominique Lavoie MELCC	COMEX		Sent: April 11, 2019 Received by COMEX: April 12, 2019	For information
Langlois Mine Project, Nyrstar Ref. No.: 3214-14-026	Vanessa Chalifour COMEX	Marc-André Joly Nyrstar – Langlois Mine	Publication on COMEX's website	Sent: April 17, 2019	
Thank-you letter to Suzann Méthot	COMEX	Suzann Méthot	Thank-you letter	Sent: April 26, 2019	